

Yo, **Denise Leal Castillo**, Traductora Jurada, autorizada en la República de Guatemala para traducir los idiomas español e inglés, según Acuerdo No. 1662-2008, emitido por el Ministerio de Educación el nueve de octubre del año dos mil ocho, y que le brinda a esta traducción fe pública y valor legal, bajo juramento certifico: Haber tenido a la vista la impresión de una **Carta de Denuncia** escrita en inglés. El contenido del documento vertido al español, según mi leal saber y entender, es el siguiente:-----

«**Oficial de Cumplimiento. Peppertree Capital Management, Inc. 57 E. Washington Street; Chagrin Falls, Ohio 44022. Teléfono (440) 528-0333.**-----

Oficial de Cumplimiento. Continental Towers. 15 Avenida 17-80 zona 13. Torre Mundial I, Noveno Nivel. Teléfono 25059000.-----

26 de abril de 2024.-----

A quien le interese:-----

Después de haber recurrido a usted para solicitarle que detuviera la financiación y el apoyo que han recibido las diferentes acciones legales promovidas por mi esposo, Jorge Alberto Gaitán Castro, incluyendo mi denuncia de violencia contra la mujer y la moción de medidas de seguridad presentada en su contra, al día de hoy no he obtenido respuesta. Es como si yo estoy siendo ignorada, o este asunto simplemente no es importante para usted.-----

Sé que mi vida se encuentra en peligro, debido a constantes amenazas y acciones emprendidas por el Señor Gaitán y los abogados que lo asesoran, y su historial. Por ejemplo, el exesposo de Ana Alejos la acusó de intentar matarlo (<https://www.plazapublica.com.gt/content/sepur-zarco-la-finca-que-estrada-cabrera-vendio-heredaron-los-botran-y-habita-un-pueblo>).-----

Jorge Gaitán y su equipo legal me han robado a mis hijas y mi vida como madre, manipulando a las menores y las circunstancias. Pero la verdad saldrá a luz y se hará justicia, no como él reza, citando al criminal de guerra Goebbels, "Repite una mentira con suficiente frecuencia y se convierte en verdad." Él es un mentiroso compulsivo, que quiere jugar el papel de víctima. Adjunto algunas fotografías tomadas con mi celular hace algún tiempo, de fotografías que él guardaba en su celular después de regresar de un viaje para trabajar en su defensa contra su antiguo jefe, pero la realidad es que él estaba de viaje con su amante, celebrando su aniversario.-----

Yo nunca pensé que los abogados contratados por Peppertree Capital Management, Inc. le asesorarían al Señor Gaitán que se riera y mofara de mí en el Juzgado, demostrando su falta de sensibilidad hacia la naturaleza de un asunto familiar. El nivel de falta de respeto al Juzgado y a una mujer víctima es vergonzoso.-----

Denise Leal Castillo
Traductora Jurada
Registro No. 656-10-2008
Guatemala, C.A.

Quiero expresar firmemente que, de ahora en adelante, si cualquier cosa me llegara a pasar a mí, a mis hijas, a mi madre, o a mi familia ampliada, **responsabilizo a todas las compañías relacionadas con él, a Peppertree, Continental, AMLQ, Goldman Sacks [sic], Tandem Infrastructure, y Ropes & Gray LLP**, por haber financiado las acciones de Gaitán. Todos ellos, además de usted, son responsables de tener un director o estar relacionados con una persona que comete violencia contra la mujer. En vez de pagar sus honorarios legales, ustedes deberían hacerse cargo de los míos.-----

No hay necesidad de recordarle que una plena y pronta investigación acerca de las fuentes del dinero que ha sido utilizado para pagarle los abogados a mi esposo debería iniciarse de inmediato. Yo sé que él recibe dinero de Peppertree y Ropes & Gray LLP para pagarle a sus abogados. Una vez más, exijo una respuesta y que usted aborde este asunto con responsabilidad.-----

Una vez más, esta carta y sus contenidos no deberían compartirse con el Señor Gaitán ni con sus abogados, lo cual le solicito como un privilegio para la víctima. Esta solicitud incluye a Carol Echeverría, con la que él sostiene una relación extramarital desde hace varios años.-----

Saludos, (firma ilegible) **María Cristina González Flores de Gaitán; Avenida Las Américas 15-80 zona 13; Edificio Cobira, Torre III, Apartamento 5C; Ciudad de Guatemala, Guatemala 01014. Teléfono +(502) 58657412.**-----

(Firma ilegible y dos sellos de hule) RECIBIDO. *Collocation Technologies*; 27 de abril de 2024.-----

(Tres fotografías aparecen en las tres últimas páginas de la carta).-----



(La Carta de Denuncia aparece en cinco hojas de papel bond).»-----

En fe de lo cual, a solicitud de la parte interesada, para los usos que ésta considere convenientes y sin asumir responsabilidad alguna por el contenido, emito, firmo y sello la

Denise Leal Castillo
Traductora Jurada
Registro No. 656-10-2008
Guatemala, C.A.

presente **Traducción Jurada** con valor legal, debidamente comparada con el documento original, en tres hojas numeradas de papel bond, en la ciudad de Guatemala, el veintiocho de junio de dos mil veinticuatro.


Denise Leal Castillo
Traductora Jurada
Registro No. 656-10-2008
Guatemala, C.A.

**Compliance Officer
Peppertree Capital Management, Inc
57 E. Washington Street
Chagrin Falls, Ohio 44022
Phone: 440.528.0333**

**Compliance Officer
Continental Towers
15 Avenida 17-80 zona 13
Torre Mundial I, noveno nivel
Teléfono: 25059000**

April 26th, 2024

To whom it may concern:

After having appealed to you to stop financing and supporting different legal actions that my husband Jorge Alberto Gaitán Castro is involved in, which includes my petition related to violence against women and the restraining order that was filed against him, till today I've had no response. Its like I'm being dismissed, or this issue is simply not important to you.

I know that my life is in danger, due to constant threats and actions of Mr. Gaitán and the background of the attorneys advising him. For example, Ana Alejos ex-husband accused her of trying to kill him (<https://www.plazapublica.com.gt/content/sepur-zarco-la-finca-que-estrada-cabrera-vendio-heredaron-los-botran-y-habita-un-pueblo>).

Jorge Gaitán and his legal team have robbed me of my children and my life as a mother, manipulating the circumstances and my daughters. But the truth will come out, Justice will be served, not like he says, "Repeat a lie often enough and people will believe it", citing the criminal of war Goebbels. He is a compulsive liar, wanting to play the victim. I'm attaching a few pictures taken with my phone some time ago, of pictures he had on his phone, after returning from a trip to work on his defense from his former boss, when the truth is that he was on a trip with his lover, for their anniversary.

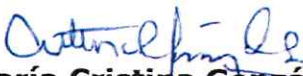
I never expected Attorneys hired by Peppertree Capital Management, Inc., to advise Mr. Gaitán, to laugh at and mocked me in Court, insensitive to the nature of a family matter. The level of disrespect to the Court and a woman victim is shameful.

I want to be firm and express that if anything happens to me, my children, my mother, or my extended family, as of now, **I make all companies related to him, Peppertree, Continental, AMLQ, Goldman Sacks, Tandem Infrastructure and Ropes and Gray LLP, responsible,** due to financing of Gaitán's actions. All of them and you, are accountable for having a director or been related to a person that commits Violence Against Women. Instead of paying his legal fees, you should take care of mine.

There is no need to remind you that a full and prompt investigation of the source of the money that it being used to pay for my husband's lawyers, should take place immediately. I know he gets money from Peppertree and Ropes and Gray LLP to pay for his lawyers. Once again, I need a response and for you to address the issue responsibly.

Once again, this letter and what is stated in it, should not be shared with Mr. Gaitán or his attorneys, which I ask from you as a victim's privilege. This petition includes Carol Echeverria, with whom he has an extramarital affair, having been involved for many years.

Regards,


María Cristina González Flores de Gaitán
Avenida las Américas 15-80, zona 13
Edificio Cobira, Torre III, Apartamento 5C
Guatemala City, Guatemala, 01014
+ (502) 58657412

RECIBIDO

27 ABR 2021

collocation technologies





